







Artikler

86 artikler.

Tilbage til liste Ny søgning Flere data Layout Gem som fil Udskriv	
Dansk:	<p>funktionsevne</p> <p>Generel definition: kvalitet, der udgøres af kroppens funktion, kroppens anatomi, aktivitet og deltagelse og betinges både af de kontekstuelle faktorer og individets helbredstilstand</p> <p>Kommentar: Funktionsevne betegner samspillet mellem et individ, individets helbredstilstand og de sammenhænge individet indgår i. Det er afgørende at bemærke, at funktionsevne ikke er en objektiv tilstand, men derimod er relativ til de kontekstuelle faktorer - både de personlige og omgivelsesmæssige faktorer. Til de omgivelsesmæssige faktorer hører eksempelvis den fysiske og menneskeskabte omverden og samfundets holdninger, værdier, regler og love. Til de personlige faktorer hører eksempelvis personens alder, køn, erfaring, holdninger, forventninger og værdier.</p> <p>Formidlingsversion: Funktionsevne er en kvalitet, der udgøres af kroppens funktion, kroppens anatomi, aktivitet og deltagelse og betinges både af de kontekstuelle faktorer og individets helbredstilstand. Funktionsevne betegner samspillet mellem et individ, individets helbredstilstand og de sammenhænge individet indgår i. Det er afgørende at bemærke, at funktionsevne ikke er en objektiv tilstand, men derimod er relativ til de kontekstuelle faktorer - både de personlige og omgivelsesmæssige faktorer. Til de omgivelsesmæssige faktorer hører eksempelvis den fysiske og menneskeskabte omverden og samfundets holdninger, værdier, regler og love. Til de personlige faktorer hører eksempelvis personens alder, køn, erfaring, holdninger, forventninger og værdier.</p> <p style="text-align: right;"> </p>
Dansk:	<p>personaktivitet</p> <p><i>Foretrukken term</i></p>
Dansk:	<p>aktivitet</p> <p><i>Term anvendt i ICF</i></p> <p>Generel definition: aktivitet, der vedrører en persons udførelse af en opgave eller en handling</p> <p>Kommentar: Aktivitet er det, en person kan gøre eller udføre. Aktivitet er både mentale aktiviteter, som fx at tænke, regne, problemløse, læse, planlægge, træffe beslutninger m.v., og fysiske aktiviteter, som fx at gå, løfte og bære, af- og påklædning, spise og drikke, samt kombinerede aktiviteter, som fx at kommunikere, skrive, forstå og bruge kropssprog, bruge transportmidler, købe ind og lave mad mv. Grænsen mellem hvad, der er aktivitet, og hvad, der er deltagelse, er svær at opretholde i praksis. Aktivitet og deltagelse er derfor også klassificeret samlet i ICF.</p> <p>Formidlingsversion: Personaktivitet er en aktivitet, der vedrører en persons udførelse af en opgave eller en handling. Aktivitet er det, en person kan gøre eller udføre. Aktivitet er både mentale aktiviteter, som fx at tænke, regne, problemløse, læse, planlægge, træffe beslutninger m.v., og fysiske aktiviteter, som fx at gå, løfte og bære, af- og påklædning, spise og drikke, samt kombinerede aktiviteter, som fx at kommunikere, skrive, forstå og bruge kropssprog, bruge transportmidler, købe ind og lave mad mv. Grænsen mellem hvad, der er aktivitet, og hvad, der er deltagelse, er svær at opretholde i praksis. Aktivitet og deltagelse er derfor også klassificeret samlet i ICF.</p> <p style="text-align: right;"> </p>
Dansk:	<p>aktivitet og deltagelse</p> <p>Generel definition: klasse, der består af aktivitet og deltagelse</p> <p>Formidlingsversion: Aktivitet og deltagelse er en klasse, der består af aktivitet og deltagelse.</p> <p style="text-align: right;"> </p>
Dansk:	<p>opgaver i hjemmet</p>

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **husførelse** synonym
Term anvendt i ICF

Generel definition: [aktivitet](#), der vedrører huslige og andre dagligdags handlinger og opgaver i relation til husførelse

Formidlingsversion: Opgaver i hjemmet er en aktivitet, der vedrører huslige og andre dagligdags handlinger og opgaver i relation til husførelse.



Dansk: **hjælp og omsorg for andre**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), der består i at hjælpe medlemmer i husstanden og andre

Kommentar: Begrebet rummer også at hjælpe andre med indlæring, kommunikation, egenomsorg, færden inde og ude samt at være opmærksom på andres velbefindende. Et eksempel på at hjælpe og drage omsorg for andre er varetagelse af forældrerollen.

Formidlingsversion: Hjælp og omsorg for andre er en handling, der består i at hjælpe medlemmer i husstanden og andre. Begrebet rummer også at hjælpe andre med indlæring, kommunikation, egenomsorg, færden inde og ude samt at være opmærksom på andres velbefindende. Et eksempel på at hjælpe og drage omsorg for andre er varetagelse af forældrerollen.



Dansk: **passé ejendele** synonym
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **praktiske opgaver**

Generel definition: [handling](#), der består i at vedligeholde og reparere personlige ejendele

Kommentar: Handlingen omfatter fx vedligehold og reparation af beklædning, bolig, indbo, køretøjer og hjælpemidler som fx ved at male og tapetsere, reparere møbler og installationer, sikre at køretøjer virker, passe og fodre kæledyr og husdyr; vande planter.

Formidlingsversion: Udførsel af praktiske opgaver er en handling, der består i at vedligeholde og reparere personlige ejendele.
Handlingen omfatter fx vedligehold og reparation af beklædning, bolig, indbo, køretøjer og hjælpemidler som fx ved at male og tapetsere, reparere møbler og installationer, sikre at køretøjer virker, passe og fodre kæledyr og husdyr samt vande planter.



Dansk: **indkøb**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **købe ind** synonym
Term anvendt i ICF

Generel definition: [handling](#), der består i at købe varer og serviceydelser, som er nødvendige i dagligdagen

Kommentar: Begrebet inkluderer også at instruere og vejlede en anden person i at foretage indkøbene, som fx at vælge madvarer, drikke, rengøringsmidler, husholdningsartikler i en forretning, på et marked eller på nettet; sammenligne kvalitet og pris af varerne, forhandle og betale for de valgte varer eller ydelser og transportere varerne.

Kommentar: Handlingerne kan fx være vaske og tørre sig, pleje af kroppen og kropsdele, påklædning, spise og drikke og tage vare på egen sundhed.

Formidlingsversion: Egenomsorg er en aktivitet, der vedrører praktiske og hygiejnemæssige handlinger i relation til personen selv.
Handlingerne kan fx være vaske og tørre sig, pleje af kroppen og kropsdele, påklædning, spise og drikke og tage vare på egen sundhed.



Dansk: **af- og påklædning**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), der består i at tage tøj og sko af og på i rækkefølge og i overensstemmelse med den sociale sammenhæng og de klimatiske forhold

Formidlingsversion: Af- og påklædning er en aktivitet, der består i at tage tøj og sko af og på i rækkefølge og i overensstemmelse med den sociale sammenhæng og de klimatiske forhold.



Dansk: **vask**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), der består i at vaske og tørre sig på kroppen og kropsdele med anvendelse af vand og passende rensedmidler

Kommentar: Eksempler på vask er bad, brusebad, vaske hænder og fødder, ansigt og hår og tørre sig med håndklæde.

Formidlingsversion: Vask er en aktivitet, der består i at vaske og tørre sig på kroppen og kropsdele med anvendelse af vand og passende rensedmidler.
Eksempler på vask er bad, brusebad, vaske hænder og fødder, ansigt og hår og tørre sig med håndklæde.



Dansk: **kropspleje**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), der består i at pleje de dele af kroppen, som behøver anden pleje end vask og tørring

Kommentar: Begrebet rummer fx pleje af hud, ansigt, tænder, hår, negle og kønsdele.

Formidlingsversion: Kropspleje er en aktivitet, der består i at pleje de dele af kroppen, som behøver anden pleje end vask og tørring.
Begrebet rummer fx pleje af hud, ansigt, tænder, hår, negle og kønsdele.



Dansk: **spise**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#) af sammensat karakter i forbindelse med indtagelse af føde, som er serveret for en, herunder at få maden op til munden og spise på en kulturelt accepteret måde

Kommentar: Begrebet rummer også at skære eller bryde maden i stykker, åbne flasker og dåser, anvende spiseredskaber, deltage i måltider og i festligheder.

Formidlingsversion: At spise er en aktivitet af sammensat karakter i forbindelse med indtagelse af føde, som er serveret for en, herunder at få maden op til munden og spise på en kulturelt accepteret måde.
Begrebet rummer også at skære eller bryde maden i stykker, åbne flasker og dåser, anvende spiseredskaber, deltage i måltider og i festligheder.

**Dansk:****drikke**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), der består i at holde fast om en drik, tage drikken op til munden og drikke på en kulturelt accepteret måde

Kommentar: Begrebet rummer også at blande, omrøre og skænke drikke op, åbne flasker og dåser og bruge sugerør.

Formidlingsversion: At drikke er en aktivitet, der består i at holde fast om en drik, tage drikken op til munden og drikke på en kulturelt accepteret måde.
Begrebet rummer også at blande, omrøre og skænke drikke op, åbne flasker og dåser og bruge sugerør.

**Dansk:****toiletbesøg**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), der består i at planlægge og udføre toiletbesøg til udskillelse af affaldsprodukter og efterfølgende rengøring

Formidlingsversion: Toiletbesøg er en aktivitet, der består i at planlægge og udføre toiletbesøg til udskillelse af affaldsprodukter og efterfølgende rengøring.

**Dansk:****seksuel aktivitet**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), der vedrører udlevelsen af en [persons](#) seksualitet

Kommentar: Seksuel aktivitet handler om, hvorvidt en persons funktionsnedsættelse eller sociale problemer giver begrænsninger i forhold til at udleve ens seksualitet.

Formidlingsversion: Seksuel aktivitet er udlevelsen af en persons seksualitet.
Seksuel aktivitet handler om, hvorvidt en persons funktionsnedsættelse eller sociale problemer giver begrænsninger i forhold til at udleve ens seksualitet.

**Dansk:****varetage egen sundhed**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: handling, der består i at sikre sit velvære, helbred og fysiske og psykiske velbefindende.

Kommentar: Varetagelse af egen sundhed omfatter fx at tage vare på sig selv ved at være opmærksom på, at man har brug for og skal gøre det, der er nødvendigt til varetagelse af egen sundhed, både ved at reagere på risikofaktorer og forebygge sygdom ved fx at opsøge professionel hjælp, følge medicinsk behandling og lægelige og andre råd om sundhed, undgå risikofaktorer som fysiske skader, smitsomme sygdomme, misbrug og seksuelt overførbare sygdomme.

Formidlingsversion: At varetage egen sundhed er en handling, der består i at sikre sit velvære, helbred og fysiske og psykiske velbefindende.
Varetagelse af egen sundhed omfatter fx at tage vare på sig selv ved at være opmærksom på, at man har brug for og skal gøre det, der er nødvendigt til varetagelse af egen sundhed, både ved at reagere på risikofaktorer og forebygge sygdom ved fx at opsøge professionel hjælp, følge medicinsk behandling og lægelige og andre råd om sundhed, undgå risikofaktorer som fysiske skader, smitsomme sygdomme, misbrug og seksuelt overførbare sygdomme.

**Dansk:****mobilitet**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [aktivitet](#), der vedrører bevægelse og færden

Kommentar: Bevægelse og færden kan fx være ændring eller opretholdelse af kropsstilling eller -placering eller bevægelse fra ét sted til et andet, flytning og håndtering af genstande, færden ved gang, løb eller klatring og ved anvendelse af forskellige transportmidler.

Formidlingsversion: Mobilitet er en aktivitet, der vedrører bevægelse og færden. Det kan fx være ændring eller opretholdelse af kropsstilling eller -placering eller bevægelse fra ét sted til et andet, flytning og håndtering af genstande, færden ved gang, løb eller klatring og ved anvendelse af forskellige transportmidler.



Dansk: gang og bevægelse

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), der består i at bevæge sig fra et sted til et andet i forskellige omgivelser

Kommentar: Begrebet rummer også færden med brug af udstyr, fx kørestol eller gangstativ.

Formidlingsversion: Gang og bevægelse er en aktivitet, der består i at bevæge sig fra et sted til et andet i forskellige omgivelser.
Begrebet rummer også færden med brug af udstyr, fx kørestol eller gangstativ.



Dansk: ændre og opretholde kropsstilling

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), der består i at skifte kropsstilling eller holde kroppen i samme stilling efter behov

Kommentar: Begrebet rummer også at flytte sig fra et sted til et andet og skifte eller bevare kropsstilling undervejs.

Formidlingsversion: At ændre og opretholde kropsstilling er en aktivitet, der består i at skifte kropsstilling eller holde kroppen i samme stilling efter behov.
Begrebet rummer også at flytte sig fra et sted til et andet og skifte eller bevare kropsstilling undervejs.



Dansk: bære, flytte og håndtere genstande

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), der består i at løfte en genstand op og flytte noget fra et sted til et andet ved hjælp af hænder, arme eller ben

Formidlingsversion: At bære, flytte og håndtere genstande er en aktivitet, der består i at løfte en genstand op og flytte noget fra ét sted til et andet ved hjælp af hænder, arme eller ben.



Dansk: færden med transportmidler

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), der består i at bruge transportmidler som passager eller chauffør til at komme omkring

Formidlingsversion: Færden med transportmidler er en aktivitet, der består i at bruge transportmidler som passager eller chauffør til at komme omkring.





Dansk: **kommunikation**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [aktivitet](#), der består af en overførsel eller udveksling af [information](#)

Kommentar: Begrebet rummer almindelige og særlige forhold i kommunikation med sprog, tegn og symboler, inklusive modtagelse og fremstilling af meddelelser, føre en samtale og anvende kommunikationshjælpemidler og -teknikker.

Formidlingsversion: Kommunikation er en proces, der består af en overførsel eller udveksling af information. Begrebet rummer almindelige og særlige forhold i kommunikation med sprog, tegn og symboler, inklusive modtagelse og fremstilling af meddelelser, føre en samtale og anvende kommunikationshjælpemidler og -teknikker.






Dansk: **forstå meddelelser**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), der består i at forstå bogstavelige og underforståede meninger i talesprog eller i meddelelser, som formidles med fagter, symboler og tegninger i formaliseret tegnsprog eller på skrift

Kommentar: Med forstå menes fx at skelne om en udtalelse udtrykker en kendsgerning eller er et billedligt udtryk, samt at kunne forstå betydningen af kropssprog, almindelige tegn, symboler og billeder.

Formidlingsversion: At forstå meddelelser er en aktivitet, der består i at forstå bogstavelige og underforståede meninger i talesprog eller i meddelelser, som formidles med fagter, symboler og tegninger i formaliseret tegnsprog eller på skrift.
Med forstå menes fx at skelne om en udtalelse udtrykker en kendsgerning eller er et billedligt udtryk, samt at kunne forstå betydningen af kropssprog, almindelige tegn, symboler og billeder.



Dansk: **fremstille meddelelser**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **fremsætte meddelelser** synonym
Term anvendt i ICS og Udredningsværktøj til B&U

Generel definition: [handling](#), der består i at fremsætte meddelelser med bogstavelige og underforståede betydninger mundtligt eller ved at anvende fagter, tegn, tegninger eller formaliseret tegnsprog eller skrift

Kommentar: Med formidling af meddelelser menes fx at gøre rede for kendsgerninger eller fortælle en historie, udtrykke uenighed eller forklare kendsgerninger eller komplekse tanker, samt at kunne meddele sig ved hjælp af kropssprog, almindelige tegn, symboler og billeder.

Formidlingsversion: At fremstille meddelelser er en aktivitet, der består i at fremsætte meddelelser med bogstavelige og underforståede betydninger mundtligt eller ved at anvende fagter, tegn, tegninger eller formaliseret tegnsprog eller skrift.
Med formidling af meddelelser menes fx at gøre rede for kendsgerninger eller fortælle en historie, udtrykke uenighed eller forklare kendsgerninger eller komplekse tanker, samt at kunne meddele sig ved hjælp af kropssprog, almindelige tegn, symboler og billeder.

Dansk: **samtale**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **evne til dialog** synonym
Term anvendt i Udredningsværktøj til børn og unge

Generel definition: [handling](#), der består i at indlede, opretholde og afslutte udveksling af tanker og ideer frembragt enten i talesprog, tegnsprog eller med andre sprog mellem en eller flere [personer](#)

Formidlingsversion: Samtale er en aktivitet, der består i at indlede, opretholde og afslutte udveksling af tanker og ideer frembragt enten i talesprog, tegnsprog eller med andre sprog mellem en eller flere personer.



Dansk: anvendelse af kommunikationsmidler og -teknikker

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), der består i at anvende udstyr og teknikker med kommunikationsformål

Kommentar: Kommunikationsmidler omfatter også kommunikationshjælpemidler. Eksempler på udstyr er fx telefon og computer, et eksempel på teknik er Braille og mundaflæsning. Begrebet rummer også håndtering af post, herunder digital post.

Formidlingsversion: Anvendelse af kommunikationsmidler og -teknikker er en aktivitet, der består i at anvende udstyr og teknikker med kommunikationsformål.

Kommunikationsmidler omfatter også kommunikationshjælpemidler. Eksempler på udstyr er fx telefon, sms og computer, et eksempel på teknik er Braille og mundaflæsning. Begrebet rummer også håndtering af post, herunder digital post.



Dansk: relationer

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: socialt liv synonym

Term anvendt i Udredningsværktøj til børn og unge

Generel definition: [aktivitet](#), der vedrører en persons relationer til og interaktion med andre mennesker

Kommentar: Relationer til andre dækker både over evnen til at indgå og bevare relationer til andre mennesker, såvel som deltagelse i organiseret socialt liv uden for familien, i lokalsamfundet i det sociale liv og som medborger.

Formidlingsversion: Relationer vedrører en persons relationer til og interaktion med andre mennesker. Relationer til andre dækker både over evnen til at indgå og bevare relationer til andre mennesker, såvel som deltagelse i organiseret socialt liv uden for familien, i lokalsamfundet i det sociale liv og som medborger.



Dansk: samspil og kontakt

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), som består i at indgå i enkle eller komplekse relationer med mennesker på en måde, der er kontekstuel og socialt passende

Kommentar: Begrebet har fokus på evnen til at indgå i relationer. Det vil fx sige at kunne vise hensyn og respekt, når det er passende eller reagere på andres følelser og indgå i samspil med andre mennesker (fremmede, venner, slægtninge, familiemedlemmer og kærester) fx ved at kunne give og modtage kritik, reagere på sociale signaler, anvende passende fysisk kontakt i sammenhængen, styre følelser og impulser, styre verbale og fysiske aggressioner og handle i overensstemmelse med sociale regler og konventioner.

Formidlingsversion: Samspil og kontakt er en aktivitet, som består i at indgå i enkle eller komplekse relationer med mennesker på en måde, der er kontekstuel og socialt passende. Begrebet har fokus på evnen til at indgå i relationer. Det vil fx sige at kunne vise hensyn og respekt, når det er passende eller reagere på andres følelser og indgå i samspil med andre mennesker (fremmede, venner, slægtninge, familiemedlemmer og kærester) fx ved at kunne give og modtage kritik, reagere på sociale signaler, anvende passende fysisk kontakt i sammenhængen, styre følelser og impulser, styre verbale og fysiske aggressioner og handle i overensstemmelse med sociale regler og konventioner.

konventioner.



Dansk:

sociale fællesskaber

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), der består i at deltage i organiseret socialt liv uden for familien, i lokalsamfundet, i det sociale liv og som medborger

Kommentar: Begrebet har fokus på en persons evne til og mulighed for at deltage i fællesskaber, herunder fx rekreative aktiviteter og fritidsaktiviteter, religiøse eller åndelige fællesskaber samt politisk liv.

Formidlingsversion: At deltage i sociale fællesskaber er en handling, der består i at deltage i organiseret socialt liv uden for familien, i lokalsamfundet, i det sociale liv og som medborger.
Begrebet har fokus på en persons evne til og mulighed for at deltage i fællesskaber, herunder fx rekreative aktiviteter og fritidsaktiviteter, religiøse eller åndelige fællesskaber samt politisk liv.



Dansk:

varetage relationer til netværk

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: handling, der består i at skabe og opretholde et [netværk](#)

Kommentar: Relationerne til de enkelte personer i netværket kan både være af formel og uformel karakter, fx relationer til professionelle fagpersoner og relationer til venner, naboer, bekendte og ligesindede.

Formidlingsversion: At varetage relationer til netværk er en handling, der består i at skabe og opretholde et netværk. Relationerne til de enkelte personer i netværket kan både være af formel og uformel karakter, fx relationer til professionelle fagpersoner og relationer til venner, naboer, bekendte og ligesindede.



Dansk:

samfundsliv

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [aktivitet](#), som er nødvendig for at [varetage uddannelse](#), [varetage beskæftigelse](#) og [varetage økonomi](#)

Formidlingsversion: Samfundsliv er forhold, der vedrører de opgaver og handlinger, som er nødvendige for at varetage uddannelse, beskæftigelse og økonomi.



Dansk:

varetage uddannelse

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: handling, der består i deltagelse i et struktureret kompetencegivende undervisningsforløb, der kvalificerer modtageren til fortsat uddannelse eller til at udøve et bestemt erhverv eller udføre en bestemt opgave

Kommentar: Begrebet rummer skolegang, erhvervsuddannelse og videregående uddannelse.

Formidlingsversion: Varetage uddannelse er et struktureret kompetencegivende undervisningsforløb, der kvalificerer modtageren til fortsat uddannelse eller til at udøve et bestemt erhverv eller udføre en bestemt opgave. Begrebet rummer skolegang, erhvervsuddannelse og videregående uddannelse.



Dansk:

varetage beskæftigelse

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **arbejde** synonym

Generel definition: [handling](#), der består i at deltage i alle aspekter af et arbejde, erhverv eller anden form for beskæftigelse som ansat på fuldtid eller deltid eller som selvstændig

Kommentar: Eksempler på aspekter er at søge et arbejde og få det, udføre de nødvendige opgaver i jobbet, møde på arbejde til tiden, lede andre arbejdere eller selv blive ledet samt at udføre de nødvendige opgaver alene eller i gruppe.

Formidlingsversion: Varetage beskæftigelse er en handling, der består i at deltage i alle aspekter af et arbejde, erhverv eller anden form for beskæftigelse som ansat på fuldtid eller deltid eller som selvstændig. Eksempler på aspekter er at søge et arbejde og få det, udføre de nødvendige opgaver i jobbet, møde på arbejde til tiden, lede andre arbejdere eller selv blive ledet samt at udføre de nødvendige opgaver alene eller i gruppe.

**Dansk:** **varetage økonomi**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), der består i at varetage opgaver i relation til ens økonomi

Kommentar: Begrebet omfatter varetagelse af basale økonomiske transaktioner som fx at betale for varer eller have overblik over faste udgifter, spare op eller benytte netbank.

Formidlingsversion: At varetage økonomi er en handling, der består i at varetage opgaver i relation til ens økonomi. Begrebet omfatter varetagelse af basale økonomiske transaktioner som fx at betale for varer eller have overblik over faste udgifter, spare op eller benytte netbank.

**Dansk:** **deltagelse**

Generel definition: [aktivitet](#), der vedrører en [persons](#) involvering i dagliglivet

Kommentar: Deltagelse er en persons involvering i dagliglivet. Deltagelse er en persons aktiviteter i en social- og samfundsmæssig kontekst. Deltagelse repræsenterer funktionsevne på samfundsniveau. Deltagelse kan fx være at skabe og vedligeholde formelle og uformelle sociale kontakter, skaffe sig en bolig, varetage en uddannelse, have lønnet eller selvstændig beskæftigelse, deltage i fællesskaber mv. Grænsen mellem hvad, der er aktivitet, og hvad, der er deltagelse, er svær at opretholde i praksis. Aktivitet og deltagelse er derfor også klassificeret samlet i ICF.

Relaterede søgeord: inddragelse

Formidlingsversion: Deltagelse er en aktivitet, der vedrører en persons involvering i dagliglivet. Deltagelse er en persons aktiviteter i en social- og samfundsmæssig kontekst. Deltagelse repræsenterer funktionsevne på samfundsniveau. Deltagelse kan fx være at skabe og vedligeholde formelle og uformelle sociale kontakter, skaffe sig en bolig, varetage en uddannelse, have lønnet eller selvstændig beskæftigelse, deltage i fællesskaber mv. Grænsen mellem hvad, der er aktivitet, og hvad, der er deltagelse, er svær at opretholde i praksis. Aktivitet og deltagelse er derfor også klassificeret samlet i ICF.

**Dansk:** **kroppens funktion**

Generel definition: måde de fysiologiske funktioner i kroppens systemer, inklusiv mentale funktioner, fungerer på

Kommentar: I ICF refererer 'krop' til hele den menneskelige organisme. Til kroppen hører derfor også hjernen, og til kroppens funktioner hører også de mentale eller psykologiske funktioner.

Formidlingsversion: Kroppens funktion er den måde, de fysiologiske funktioner i kroppens systemer, inklusiv mentale funktioner, fungerer på. I ICF refererer 'krop' til hele den menneskelige organisme. Til kroppen hører derfor også hjernen, og til kroppens funktioner hører også de mentale eller psykologiske funktioner.



Dansk: **mentale funktioner** (formidlingsterm)

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **mental funktion** synonym

Dansk: **psykisk funktion** synonym

Dansk: **psykiske funktioner** synonym

Generel definition: hjernens funktioner, både overordnede mentale funktioner og specifikke mentale funktioner inklusiv psykologiske funktioner

Kommentar: Eksempler på overordnede mentale funktioner er bevidsthed, energi og handlekraft og eksempler på specifikke mentale funktioner er hukommelse, sprog og regning.

Formidlingsversion: Mentale funktioner er hjernens funktioner - både overordnede mentale funktioner som bevidsthed, energi og handlekraft og specifikke mentale funktioner som hukommelse, sprog og regning.



Dansk: **orienteringsevne**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [mental funktion](#) bestemmende for kendskab til og konstatering af relationerne til en selv, til andre, til tid, sted og andre omgivelser

Kommentar: Orienteringsevne er fx en persons evne til at orientere sig i tid og sted, rum og retning og forstå egen identitet og identiteten af personer i personens umiddelbare nærhed.

Formidlingsversion: Orienteringsevne en en mental funktion, der er bestemmende for kendskab til og konstatering af relationerne til en selv, til andre, til tid, sted og andre omgivelser. Orienteringsevne er fx en persons evne til at orientere sig i tid og sted, rum og retning og forstå egen identitet og identiteten af personer i personens umiddelbare nærhed.



Dansk: **bevidsthedstilstand**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [mental funktion](#) bestemmende for vågenhed

Kommentar: Eksempler på bevidsthedstilstand kan være, at en person er vågen i perioder, men i andre perioder er i en vegetativ tilstand. Relevante aspekter af bevidsthedstilstand er fx hyppigheden eller varigheden af vågenhed, hvorvidt personen er i koma eller trance eller taber bevidstheden. Begrebet omfatter ikke, hvorvidt en person handler bevidst eller intentionelt og skal heller ikke forveksles med begrebet 'virkelighedsopfattelse' eller 'indsigt i egen situation'.

Formidlingsversion: Bevidsthedstilstand er en mental funktion, der er bestemmende for vågenhed. Eksempler på bevidsthedstilstand kan være, at en person er vågen i perioder, men i andre perioder er i en vegetativ tilstand. Relevante aspekter af bevidsthedstilstand er fx hyppigheden eller varigheden af vågenhed, hvorvidt personen er i koma eller trance eller taber bevidstheden. Begrebet omfatter ikke, hvorvidt en person handler bevidst eller intentionelt og skal heller ikke forveksles med begrebet 'virkelighedsopfattelse' eller 'indsigt i egen situation'.



Dansk: **igangsætning og motivation**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **energi og handlekraft** synonym
Term anvendt i ICF

Generel definition: [mental funktion](#), som får en [person](#) til at opnå tilfredsstillelse af specifikke behov og overordnede [mål](#) på en vedholdende måde

Kommentar: Igangsætning og motivation er fx en persons energiniveau, motivation, appetit og trang samt impuls kontrol.
Begrebet omfatter dermed en persons evne til at omsætte en tanke eller følelse i handling, hvor man tager initiativ til at igangsætte en aktivitet og afslutte den. Det at opnå eller bevare håb som vigtig motivationsfaktor er også omfattet af begrebet.

Formidlingsversion: Igangsætning og motivation er en mental funktion, som får en person til at opnå tilfredsstillelse af specifikke behov og overordnede mål på en vedholdende måde.
Igangsætning og motivation er fx en persons energiniveau, motivation, appetit og trang samt impuls kontrol.
Begrebet omfatter dermed en persons evne til at omsætte en tanke eller følelse i handling, hvor man tager initiativ til at igangsætte en aktivitet og afslutte den. Det at opnå eller bevare håb som vigtig motivationsfaktor er også omfattet af begrebet.



Dansk: **intellektuelle funktioner**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **intellektuel funktion** synonym

Generel definition: [mental funktion](#), som kræves til forståelse og integrering af forskellige mentale funktioner og deres udvikling over et livsløb

Kommentar: Begrebet har betydning i forhold til fx indlæringsevne og intellektuel formåen, herunder en persons skolefærdigheder.
Begrebet omfatter ikke de eksekutive funktioner, så som organisering og planlægning, problemløsning og indsigt i egen situation.

Formidlingsversion: Den intellektuelle funktion er en overordnet mental funktion, som kræves til forståelse og integrering af forskellige mentale funktioner og deres udvikling over et livsløb.
Begrebet har betydning i forhold til fx indlæringsevne og intellektuel formåen, herunder en persons skolefærdigheder.
Begrebet omfatter ikke de eksekutive funktioner, så som organisering og planlægning, problemløsning og indsigt i egen situation.



Dansk: **psykosociale funktioner**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [mental funktion](#), som udvikles gennem livet, og som er nødvendig for at danne, indgå i og fastholde relationer med andre mennesker

Kommentar: De psykosociale funktioner danner dermed baggrund for en persons sociale og mellemmenneskelige færdigheder. De omfatter fx evnen til at aflæse andres følelser eller sociale normer. De omfatter også psykologiske funktioner, som er en forudsætning for at indgå i relationer, fx selvværd og identitetsdannelse.

Formidlingsversion: De psykosociale funktioner er en mental funktion, som udvikles gennem livet, og som er nødvendig for at danne, indgå i og fastholde relationer med andre mennesker.
De psykosociale funktioner danner dermed baggrund for en persons sociale og mellemmenneskelige færdigheder. De omfatter fx evnen til at aflæse andres følelser eller sociale normer. De omfatter også psykologiske funktioner, som er en forudsætning for at indgå i relationer, fx selvværd og identitetsdannelse.



Dansk:**hukommelse***Udkast til Fælles Faglige Begreber*

Generel definition: [mental funktion](#) bestemmende for registrering, lagring og genkaldelse af [information](#) efter behov

Kommentar: Hukommelse er fx korttidshukommelse og langtidshukommelse, herunder genkaldelse af information, der er gemt i langtidshukommelsen og bringes frem i bevidstheden. Eksempler på hukommelse kan være evnen til at huske aftaler, steder og personer, ligesom der kan skelnes mellem fx auditiv, visuel, taktil eller følelsesmæssig hukommelse.

Formidlingsversion: Hukommelse er en mental funktion, der er bestemmende for registrering, lagring og genkaldelse af information efter behov. Hukommelse er fx korttidshukommelse og langtidshukommelse, herunder genkaldelse af information, der er gemt i langtidshukommelsen og bringes frem i bevidstheden. Eksempler på hukommelse kan være evnen til at huske aftaler, steder og personer, ligesom der kan skelnes mellem fx auditiv, visuel, taktil eller følelsesmæssig hukommelse.

**Dansk:****opmærksomhed og koncentrationsevne***Udkast til Fælles Faglige Begreber*

Generel definition: [mental funktion](#) bestemmende for fokusering på eksterne stimuli eller indre oplevelser så længe som nødvendigt

Kommentar: Begrebet omfatter fx en persons evne til at fastholde opmærksomhed, skift i opmærksomhed, opdeling af opmærksomhed, hvor der fokuseres på to eller flere stimuli på samme tid, samt deltagende opmærksomhed, hvor to eller flere personer fokuserer på det samme.

Formidlingsversion: Opmærksomhed og koncentrationsevne er en mental funktion, der er bestemmende for fokusering på eksterne stimuli eller indre oplevelser så længe som nødvendigt. Begrebet omfatter fx en persons evne til at fastholde opmærksomhed, skift i opmærksomhed, opdeling af opmærksomhed, hvor der fokuseres på to eller flere stimuli på samme tid, samt deltagende opmærksomhed, hvor to eller flere personer fokuserer på det samme.

**Dansk:****følelser og adfærd** (formidlingsterm)*Udkast til Fælles Faglige Begreber***Dansk:****følelsesfunktion** synonym

Generel definition: [mental funktion](#) forbundet med følelser og en persons tilbøjelighed til at reagere på bestemte måder i forskellige situationer

Kommentar: Følelser og adfærd er fx, hvorvidt en person har følelser, der er afstemt eller passer til den situation, personen er i, og kan regulere sine følelser. Begrebet vedrører også personens følelsesmæssige spændvidde. Følelser kan komme til udtryk gennem adfærd. Eksempler på adfærd er ind- og udadreagerende adfærd, seksuelt krænkende adfærd, selvskadende adfærd eller selvmordsforsøg.

Formidlingsversion: Følelser og adfærd er en mental funktion, der er forbundet med følelser og en persons tilbøjelighed til at reagere på bestemte måder i forskellige situationer. Følelser og adfærd er fx, hvorvidt en person har følelser, der er afstemt eller passer til den situation, personen er i, og kan regulere sine følelser. Begrebet vedrører også personens følelsesmæssige spændvidde. Følelser kan komme til udtryk gennem adfærd. Eksempler på adfærd er ind- og udadreagerende adfærd, seksuelt krænkende adfærd, selvskadende adfærd eller selvmordsforsøg.

**Dansk:****virkelighedsopfattelse***Udkast til Fælles Faglige Begreber*

Dansk: **opfattelse** synonym
Term anvendt i ICF

Generel definition: [mental funktion](#), der er bestemmende for genkendelse og fortolkning af sanseindtryk

Kommentar: Virkelighedsopfattelse adskiller sig fra de fysiske funktioner vedrørende sanserne ved at have fokus på, hvordan en person genkender og fortolker sanseindtrykkene og ikke, hvorvidt de sanses eller ej. Begrebet omfatter fx hallucinationer og vrangforestillinger.

Formidlingsversion: Virkelighedsopfattelse er den mentale funktion, der er bestemmende for genkendelse og fortolkning af sanseindtryk.
Virkelighedsopfattelse adskiller sig fra de fysiske funktioner vedrørende sanserne ved at have fokus på, hvordan en person genkender og fortolker sanseindtrykkene og ikke, hvorvidt de sanses eller ej. Begrebet omfatter fx hallucinationer og vrangforestillinger.



Dansk: **organisering og planlægning**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [mental funktion](#) vedrørende helhedsdannelse, systematisering og udvikling af metode til fremgangsmåde eller [handling](#)

Formidlingsversion: Organisering og planlægning er en mental funktion, der vedrører helhedsdannelse, systematisering og udvikling af metode til fremgangsmåde eller handling.



Dansk: **problemløsning**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [mental funktion](#) bestemmende for identifikation, analyse og integrering af uoverensstemmende eller modstridende informationer til en løsning

Kommentar: Problemløsning er dermed en persons evne til at løse problemer, herunder at identificere, at der er et problem, analysere det og fremkomme med en løsning.

Formidlingsversion: Problemløsning er en mental funktion, der er bestemmende for identifikation, analyse og integrering af uoverensstemmende eller modstridende informationer til en løsning.
Problemløsning er dermed en persons evne til at løse problemer, herunder at identificere, at der er et problem, analysere det og fremkomme med en løsning.



Dansk: **indsigt i egen situation** (formidlingsterm)
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **indsigt** synonym
Term anvendt i ICF

Generel definition: [mental funktion](#), der vedrører bevidsthed om og forståelse af en selv og egen [adfærd](#)

Kommentar: Indsigt i egen situation er fx en persons indsigt i en eventuel funktionsnedsættelse eller socialt problem og konsekvenserne heraf.

Formidlingsversion: Indsigt i egen situation er en mental funktion, der vedrører bevidsthed om og forståelse af en selv og egen adfærd.
Indsigt i egen situation er fx en persons indsigt i en eventuel funktionsnedsættelse eller socialt problem og konsekvenserne heraf.



Dansk: **fysiske funktioner** (formidlingsterm)
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **fysisk funktion** synonym

Generel definition: kroppens funktioner, eksklusiv mentale funktioner

Formidlingsversion: Fysiske funktioner er kroppens funktioner eksklusiv de mentale funktioner.



Dansk: **hørelse**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [fysisk funktion](#), der vedrører opfattelse af lyde og skelnen af lokalisation, tone, styrke og kvalitet af lyde

Formidlingsversion: Hørelse er en fysisk funktion, der vedrører opfattelse af lyde og skelnen af lokalisation, tone, styrke og kvalitet af lyde.



Dansk: **stemme og tale**

Generel definition: [fysisk funktion](#), der vedrører frembringelse af lyd og tale

Formidlingsversion: Stemme og tale er en fysisk funktion, der vedrører frembringelse af lyd og tale.



Dansk: **syn**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [fysisk funktion](#), der vedrører opfattelse af lys og af form, størrelse og farve af visuelle stimuli

Formidlingsversion: Syn er en fysisk funktion, der vedrører opfattelse af lys og af form, størrelse og farve af visuelle stimuli.



Dansk: **bevægelse**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [fysisk funktion](#), der vedrører bevægelse af kroppen

Kommentar: Bevægelse spænder bredt fra en persons reflekser, ufrivillige og viljesbestemte bevægelser til gang, løb eller andre bevægelser, som inddrager hele kroppen.

Formidlingsversion: Bevægelse er en fysisk funktion, der vedrører bevægelse af kroppen.
Bevægelse spænder bredt fra en persons reflekser, ufrivillige og viljesbestemte bevægelser til gang, løb eller andre bevægelser, som inddrager hele kroppen.



Dansk: **smerte og sansefunktioner**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [fysisk funktion](#), der vedrører opfattelsen af sanseindtryk samt ubehagelige fornemmelser som tegn på potentiel eller aktuel skade eller [tilstand](#) på dele af kroppen

Kommentar: Sansendtryk omfatter fx berøringssans, temperatursans, lugt- og smagssans samt opfattelsen af kropsdeles position i forhold til hinanden. Smerter omfatter også fantomsmerter.

Formidlingsversion: Smerte og sansefunktioner er en fysisk funktion, der vedrører opfattelsen af sansendtryk samt ubehagelige fornemmelser som tegn på potentiel eller aktuel skade eller tilstand på dele af kroppen. Sansendtryk omfatter fx berøringssans, temperatursans, lugt- og smagssans samt opfattelsen af kropsdeles position i forhold til hinanden. Smerter omfatter også fantomsmerter.



Dansk: **kroppens anatomi**

Generel definition: kroppens forskellige dele og struktur

Kommentar: De forskellige dele i kroppens anatomi er fx organer, lemmer og de enkelte dele af disse.

Formidlingsversion: Kroppens anatomi er kroppens forskellige dele og struktur. De forskellige dele i kroppens anatomi er fx organer, lemmer og de enkelte dele af disse.



Dansk: **kontekstuel faktor**

Generel definition: [faktor](#), der omfatter den samlede baggrund og betingelserne for en [persons](#) liv og levevilkår

Kommentar: Kontekstuelle faktorer er de sociale, fysiske, samfundsmæssige og kulturelle omstændigheder, som påvirker en persons aktivitet og deltagelse samt sundhed og trivsel.

Formidlingsversion: Kontekstuel faktor er en faktor, der omfatter den samlede baggrund og betingelserne for en persons liv og levevilkår. Kontekstuelle faktorer er de sociale, fysiske, samfundsmæssige og kulturelle omstændigheder, som påvirker en persons aktivitet og deltagelse samt sundhed og trivsel.



Dansk: **omgivelsesfaktor**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **omgivelser** synonym

Generel definition: [kontekstuel faktor](#), der omfatter de fysiske, sociale og holdningsmæssige omgivelser, som en [person](#) bor og lever i

Kommentar: Omgivelsesfaktorer omfatter hele den omgivende verden, som danner rammen for en persons tilværelse, og som kan hæmme eller fremme personens funktionsevne. Omgivelsesfaktorer omfatter de fysiske omgivelser, de menneskeskabte omgivelser, de kulturelle omgivelser, som fx roller, holdninger og værdier samt sociale omgivelser, som fx politiske forhold, forordninger og formelle regler. På det personlige niveau kan omgivelsesfaktorer fx være hjem, arbejdsplads og skole og den personlige kontakt med fx familie, bekendte, kollegaer og fremmede. På det samfundsmæssige niveau kan omgivelsesfaktorer fx være sociale strukturer som organisationer og offentlige institutioner, tjenester, ydelser, fællesskabsaktiviteter, love og regler samt holdninger og ideologier.

Formidlingsversion: Omgivelser er en kontekstuel faktor, der omfatter de fysiske, sociale og holdningsmæssige omgivelser, som en person bor og lever i. Omgivelsesfaktorer omfatter hele den omgivende verden, som danner rammen for en persons tilværelse, og som kan hæmme eller fremme personens funktionsevne. Omgivelsesfaktorer omfatter de fysiske omgivelser, de menneskeskabte omgivelser, de kulturelle omgivelser, som fx roller, holdninger og værdier samt sociale omgivelser, som fx politiske forhold, forordninger og formelle regler. På det personlige niveau kan omgivelsesfaktorer fx være hjem, arbejdsplads og skole og den personlige kontakt med fx familie, bekendte, kollegaer og fremmede. På det samfundsmæssige niveau kan omgivelsesfaktorer fx være sociale strukturer som organisationer og offentlige institutioner, tjenester, ydelser, fællesskabsaktiviteter, love og regler samt holdninger og ideologier.



Dansk: **holdninger i omgivelserne**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: ideologier, værdier, normer, faktuelle og religiøse overbevisninger i en [persons](#) omgivelser, der afføder vaner, praksisser og andre synlige konsekvenser, som kan påvirke den enkeltes adfærd og sociale liv på alle planer

Kommentar: En persons omgivelser er fx familie, slægtninge, venner, bekendte, omsorgsgivere, personlige hjælpere, fremmede, sundhedspersonale, andre professionelle, samfundet og sociale normer, konventioner og ideologier.

Formidlingsversion: Holdninger i omgivelserne er ideologier, værdier, normer, faktuelle og religiøse overbevisninger i en persons omgivelser, der afføder vaner, praksisser og andre synlige konsekvenser, som kan påvirke den enkeltes adfærd og sociale liv på alle planer.
En persons omgivelser er fx familie, slægtninge, venner, bekendte, omsorgsgivere, personlige hjælpere, fremmede, sundhedspersonale, andre professionelle, samfundet og sociale normer, konventioner og ideologier.



Dansk: **boligområde**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **sociale omgivelser** synonym

Generel definition: [ramme](#), der udgør en [persons](#) nærmiljø, herunder art og betydning af socialgrupper, bebyggelse og infrastruktur i samme geografiske område

Formidlingsversion: Et boligområde er en ramme, der udgør en persons nærmiljø, herunder art og betydning af socialgrupper, bebyggelse og infrastruktur i samme geografiske område.



Dansk: **personer i netværk**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **netværk** synonym

Dansk: **socialt netværk** synonym

Generel definition: en eller flere [personer](#), der giver praktisk eller følelsesmæssig støtte, omsorg, beskyttelse, hjælp og kontakt til andre mennesker

Kommentar: Begrebet har fokus på de personer, der udgør et netværk.
Et netværk kan være privat, professionelt eller bestå af frivilligt organiserede personer. Et professionelt netværk kan fx bestå af skolelærere, sagsbehandlere, personlige hjælpere, sundhedspersonale og andre professionelle.
Et privat netværk er familie, slægtninge, venner eller bekendtskaber.
Et netværk bestående af frivilligt organiserede personer kan fx udgøres af fodboldtrænere eller spejderledere.
Støtte mv. gives i hjemmet, på arbejdspladsen, i skolen, under leg eller i andre forhold i en persons daglige aktivitet.
Et velfungerende netværk er en ressource for en person, hvor i mod et netværk også kan være u hensigtsmæssigt og dermed påvirke en person i negativ retning.

Formidlingsversion: Netværk er en eller flere personer, der giver praktisk eller følelsesmæssig støtte, omsorg, beskyttelse, hjælp og kontakt til andre mennesker. Begrebet har fokus på de personer, der udgør et netværk.
Begrebet har fokus på de personer, der udgør et netværk.
Et netværk kan være privat, professionelt eller bestå af frivilligt organiserede personer. Et professionelt netværk kan fx bestå af skolelærere, sagsbehandlere, personlige hjælpere, sundhedspersonale og andre professionelle.

Et privat netværk er familie, slægtninge, venner eller bekendtskaber.
 Et netværk bestående af frivilligt organiserede personer kan fx udgøres af fodboldtrænere eller spejderledere.
 Støtte mv. gives i hjemmet, på arbejdspladsen, i skolen, under leg eller i andre forhold i en persons daglige aktivitet.
 Et velfungerende netværk er en ressource for en person, hvor i mod et netværk også kan være uhensigtsmæssigt og dermed påvirke en person i negativ retning.



Dansk: **personlig faktor**

Generel definition: [kontekstuel faktor](#), der omfatter træk ved en [person](#) og personens baggrund og historie

Kommentar: Personlige faktorer omfatter alle de forhold, som relaterer til personen selv, og som kan påvirke personens funktionsevne, men som ikke er en del af helbred eller helbredsrelaterede tilstande. Personlige faktorer kan fx omfatte køn og alder, livsstil og vaner, opdragelse og social baggrund, mestringsevne, uddannelse og erhverv, erfaringer og generelle adfærdsmønstre, individuelle personlige ressourcer samt karaktertræk og personlighed.

Formidlingsversion: Personlige faktorer er de kontekstuelle faktorer, der omfatter træk ved en person og personens baggrund og historie.
 Personlige faktorer omfatter alle de forhold, som relaterer til personen selv, og som kan påvirke personens funktionsevne, men som ikke er en del af helbred eller helbredsrelaterede tilstande.
 Personlige faktorer kan fx omfatte køn og alder, livsstil og vaner, opdragelse og social baggrund, mestringsevne, uddannelse og erhverv, erfaringer og generelle adfærdsmønstre, individuelle personlige ressourcer samt karaktertræk og personlighed.



Dansk: **kriminalitet**

Generel definition: [handling](#), der er strafbar

Formidlingsversion: Kriminalitet er en handling, der er strafbar.
 Kriminalitet som socialt problem er kendetegnet ved, at en person er, eller er i fare for at blive, marginaliseret.



Dansk: **funktionsnedsættelse**

Generel definition: del af [funktionsevnenedsættelse](#), der vedrører [kroppens anatomi](#) eller [kroppens funktion](#)

Kommentar: Funktionsnedsættelse relaterer sig til kropslige begrænsninger, både begrænsninger i kroppens anatomi og begrænsninger i kroppens funktioner. Til sidstnævnte hører også begrænsninger i mentale funktioner.

Relaterede søgeord: funktionshandicap; indgribende lidelse; kronisk lidelse; handicap

Formidlingsversion: En funktionsnedsættelse er en funktionsevnenedsættelse, der vedrører kroppens anatomi eller kroppens funktion, herunder også mentale funktioner.
 Funktionsnedsættelse relaterer sig til kropslige begrænsninger, både begrænsninger i kroppens anatomi og begrænsninger i kroppens funktioner. Til sidstnævnte hører også begrænsninger i mentale funktioner.



Dansk: **psykisk funktionsnedsættelse**

Dansk: **mental funktionsnedsættelse** synonym

Generel definition: [funktionsnedsættelse](#) i de mentale funktioner

Kommentar: Psykisk funktionsnedsættelse svarer til Servicelovens 'nedsat psykisk funktionsevne' og udgør sammen med nedsat fysisk funktionsevne og socialt problem de tre overordnede målgrupper, som kan modtage ydelser efter Serviceloven.

Relaterede søgeord: psykisk handicap; mentalt handicap; nedsat psykisk funktionsevne;

Formidlingsversion: En psykisk funktionsnedsættelse er en funktionsnedsættelse i de mentale funktioner. Psykisk funktionsnedsættelse svarer til Servicelovens 'nedsat psykisk funktionsevne' og udgør sammen med nedsat fysisk funktionsevne og socialt problem de tre overordnede målgrupper, som kan modtage ydelser efter Serviceloven.



Dansk: **fysisk funktionsnedsættelse**

Generel definition: [funktionsnedsættelse](#) i [kroppens anatomi](#) eller [kroppens funktioner](#), eksklusiv de mentale funktioner

Kommentar: Fysisk funktionsnedsættelse svarer til Servicelovens 'nedsat fysisk funktionsevne' og udgør sammen med nedsat psykisk funktionsevne og socialt problem de tre overordnede målgrupper, som kan modtage ydelser efter Serviceloven.

Relaterede søgeord: fysisk handicap;

Formidlingsversion: En fysisk funktionsnedsættelse er en funktionsnedsættelse i kroppens anatomi eller kroppens funktioner, eksklusiv de mentale funktioner. Fysisk funktionsnedsættelse svarer til Servicelovens 'nedsat fysisk funktionsevne' og udgør sammen med nedsat psykisk funktionsevne og socialt problem de tre overordnede målgrupper, som kan modtage ydelser efter Serviceloven.



Dansk: **sundhedsforhold**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: forhold, der påvirker en persons [sundhed](#)

Formidlingsversion: Sundhedsforhold er forhold, der påvirker en persons sundhed.



Dansk: **kost**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: en persons indtagelse af fødemidler og deres sammensætning

Kommentar: Et relevant aspekt af kost er også, hvorvidt en person spiser og drikker tilstrækkeligt eller for lidt eller for meget.

Formidlingsversion: Kost er en persons indtagelse af fødemidler og deres sammensætning. Et relevant aspekt af kost er også, hvorvidt en person spiser og drikker tilstrækkeligt eller for lidt eller for meget.



Dansk: **døgnrytme**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [struktur](#), som en person inddeler døgnets forskellige aktiviteter i

Kommentar: Døgnrytmen opstår fx ved at spise, arbejde og sove på mere eller mindre fastlagte tidspunkter. En vigtig komponent i en persons døgnrytme er mængden og kvaliteten af søvn.

Formidlingsversion: Døgnrytme er den struktur, som en person inddeler døgnets forskellige aktiviteter i. Døgnrytmen opstår fx ved at spise, arbejde og sove på mere eller mindre fastlagte tidspunkter. En vigtig komponent i en persons døgnrytme er mængden og kvaliteten af søvn.



Dansk: **motion**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), hvor en [person](#) udfører regelmæssige, fysiske [aktiviteter](#) med henblik på at bevare et godt [helbred](#) og holde kroppen i form

Formidlingsversion: Motion er en handling, hvor en person udfører regelmæssige, fysiske aktiviteter med henblik på at bevare et godt helbred og holde kroppen i form.



Dansk: **rygning**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: [handling](#), hvor en [person](#) anvender tobaksprodukter

Kommentar: Begrebet omfatter både cigaretter, pipe, vandpipe, e-cigaretter, snus mv.

Formidlingsversion: Rygning er en handling, hvor en person anvender tobaksprodukter. Begrebet omfatter både cigaretter, pipe, vandpipe, e-cigaretter, snus mv.



Dansk: **rusmidler** (formidlingsterm)

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **situation vedrørende rusmidler** synonym

Generel definition: samlet mængde af forhold, der har at gøre med en persons brug eller [misbrug](#) af [rusmidler](#)

Kommentar: Et eksempel på en situation vedrørende rusmidler kan være en bekymrende hyppig brug af rusmidler eller selvmedicinering med hash.
Eksempler på problematikker vedrørende rusmidler kan være alkohol- og stofmisbrug eller misbrug af lægemidler.
Et eksempel på ressourcer vedrørende rusmidler kan være et gennemført behandlingsforløb.

Formidlingsversion: En persons situation vedrørende rusmidler er den samlede mængde af forhold, der har at gøre med en persons brug af rusmidler.
Et eksempel på en situation vedrørende rusmidler kan være en bekymrende hyppig brug af rusmidler eller selvmedicinering med hash.
Eksempler på problematikker vedrørende rusmidler kan være alkohol- og stofmisbrug eller misbrug af lægemidler.
Et eksempel på ressourcer vedrørende rusmidler kan være et gennemført behandlingsforløb.



Dansk: **fysisk helbred**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **helbred** synonym

Generel definition: [egenskab](#) hos et [individ](#) mht. [sygdom](#) og [sundhed](#)

Kommentar: Fysisk helbred handler om, hvorvidt en person er fysisk rask eller syg, fx om man er udsat for hyppige infektioner, har allergier eller en kronisk sygdom.

Formidlingsversion: Fysisk helbred er en egenskab hos et individ mht. sygdom og sundhed. Helbred handler om, hvorvidt en person er fysisk rask eller syg, fx om man er udsat for hyppige infektioner, har allergier eller en kronisk sygdom.



Dansk: **sundhedsfaglig behandling og træning**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: forhold vedrørende [behandling](#) og [træning](#), som er bevilget efter sundhedsloven

Kommentar: Begrebet omfatter tidligere og nuværende behandling og træning, der er bevilget efter sundhedsloven, herunder medicinsk behandling. Begrebet omfatter ikke bevillinger efter serviceloven eller alternativ, uautoriseret behandling.

Formidlingsversion: Sundhedsfaglig behandling og træning er forhold vedrørende behandling og træning, som er bevilget efter sundhedsloven. Begrebet omfatter tidligere og nuværende behandling og træning, der er bevilget efter sundhedsloven, herunder medicinsk behandling. Begrebet omfatter ikke bevillinger efter serviceloven eller alternativ, uautoriseret behandling.



Dansk: **sociale forhold** (formidlingsterm)

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **socialt forhold** synonym

Generel definition: tilstand, vilkår, hændelse eller anden [personlig faktor](#), som relaterer til en persons baggrund og historie, er af social karakter og har betydning for en persons [funktionsevne](#)

Kommentar: Sociale forhold kan enten beskytte mod eller føre til, at et socialt problem opstår.

Formidlingsversion: Sociale forhold er tilstande, vilkår, hændelser eller andre personlige faktorer, som relaterer til en persons baggrund og historie, er af social karakter og har betydning for en persons funktionsevne. Sociale forhold kan enten beskytte mod eller føre til, at et socialt problem opstår.



Dansk: **familiesituation**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

Generel definition: samlet mængde af forhold, der bestemmer, hvordan en [person](#) er stillet med hensyn til [familie](#)

Kommentar: Et eksempel på familiesituation kan være, at man er gift eller samlevende, lever alene eller sammen med andre eller har børn. Problematikker vedrørende familiesituation kan fx være skilsmisse, uønsket social isolation, ufrivillig barnløshed eller en syg partner. Ressourcer vedrørende familiesituation kan være, at ens familiesituation er i overensstemmelse med ens egne ønsker og behov.

Formidlingsversion: En persons familiesituation er den samlede mængde af forhold, der bestemmer, hvordan en person er stillet med hensyn til familie. Et eksempel på familiesituation kan være, at man er gift eller samlevende, lever alene eller sammen med andre eller har børn. Problematikker vedrørende familiesituation kan fx være skilsmisse, uønsket social isolation, ufrivillig barnløshed eller en syg partner. Ressourcer vedrørende familiesituation kan være, at ens familiesituation er i overensstemmelse med ens egne ønsker og behov.



Dansk: **boligsituation**

Udkast til Fælles Faglige Begreber

- Generel definition:** samlet mængde af forhold, der bestemmer, hvordan en [person](#) er stillet med hensyn til bolig
- Kommentar:** Et eksempel på boligsituation kan fx være, at man bor til leje eller er opsagt, bor ude eller hjemme, mangler egen bolig og pt. bor hos personer i netværket osv.
 Problematikker i forhold til boligsituationen kan være uhensigtsmæssig indretning i forhold til beboerens behov, uhensigtsmæssig brug af boligen eller hjemløshed, hvor en person ikke har eller ikke kan opholde sig i egen bolig.
 Ressourcer i forhold til boligsituationen kan være, at ens bolig er indrettet hensigtsmæssigt i forhold til ens funktionsnedsættelse, eller at man kan blive boende i sin bolig, selvom en funktionsnedsættelse eller et socialt problem har betydet ændringer i ens indtægtsforhold.
- Formidlingsversion:** En persons boligsituation er den samlede mængde af forhold, der bestemmer, hvordan en person er stillet med hensyn til bolig.
 Et eksempel på boligsituation kan fx være, at man bor til leje eller er opsagt, bor ude eller hjemme, mangler egen bolig og pt. bor hos personer i netværket osv.
 Problematikker i forhold til boligsituationen kan være uhensigtsmæssig indretning i forhold til beboerens behov, uhensigtsmæssig brug af boligen eller hjemløshed, hvor en person ikke har eller ikke kan opholde sig i egen bolig.
 Ressourcer i forhold til boligsituationen kan være, at ens bolig er indrettet hensigtsmæssigt i forhold til ens funktionsnedsættelse, eller at man kan blive boende i sin bolig, selvom en funktionsnedsættelse eller et socialt problem har betydet ændringer i ens indtægtsforhold.



Dansk: **økonomisk situation**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

- Generel definition:** samlet mængde af forhold, der bestemmer, hvordan en [person](#) er stillet finansielt
- Kommentar:** Et eksempel på økonomisk situation kan være, at man er på kontanthjælp eller har fast indtægt, lever af opsparing, har mistet sin indtægt eller låner penge af sit netværk.
 Problematikker omkring den økonomiske situation kan fx omfatte utilstrækkelige økonomiske ressourcer eller gæld.
 Ressourcer i forhold til den økonomiske situation kan fx være, at man er trygt stillet økonomisk.
- Formidlingsversion:** En persons økonomiske situation er den samlede mængde af forhold, der bestemmer, hvordan en person er stillet finansielt.
 Et eksempel på økonomisk situation kan være, at man er på kontanthjælp eller har fast indtægt, lever af opsparing, har mistet sin indtægt eller låner penge af sit netværk.
 Problematikker omkring den økonomiske situation kan fx omfatte utilstrækkelige økonomiske ressourcer eller gæld.
 Ressourcer i forhold til den økonomiske situation kan fx være, at man er trygt stillet økonomisk.



Dansk: **uddannelse og job**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **uddannelses- og jobsituation** synonym

- Generel definition:** samlet mængde af forhold, der bestemmer, hvordan en [person](#) er stillet med hensyn til uddannelsesniveau og arbejde
- Kommentar:** Arbejde dækker bredt, fx både ordinært arbejde, frivilligt arbejde eller beskæftigelsestilbud.
 Et eksempel på uddannelses- og jobsituation kan være en gennemført ungdomsuddannelse, igangværende enkeltfagskurser, ledighed, fast arbejde eller frivilligt arbejde.
 Problematikker i relation til uddannelse og job kan være ledighed eller højt fravær fra studierne.
 Ressourcer i relation til uddannelse og job kan fx være, at man har en uddannelse eller gode erfaringer med job og beskæftigelse.
- Formidlingsversion:** En persons uddannelses og job er den samlede mængde af forhold, der bestemmer, hvordan en person er stillet med hensyn til uddannelsesniveau og arbejde.
 Arbejde dækker bredt, fx både ordinært arbejde, frivilligt arbejde eller beskæftigelsestilbud.
 Et eksempel på uddannelses- og jobsituation kan være en gennemført ungdomsuddannelse, igangværende enkeltfagskurser, ledighed, fast arbejde eller frivilligt arbejde.

Problematikker i relation til uddannelse og job kan være ledighed eller højt fravær fra studierne. Ressourcer i relation til uddannelse og job kan fx være, at man har en uddannelse eller gode erfaringer med job og beskæftigelse.



Dansk: **interesser** (formidlingsterm)
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **interesse** synonym

Dansk: **fritidsinteresse** synonym

Dansk: **hobby** synonym

Generel definition: [aktivitet](#) eller [objekt](#), som en [person](#) beskæftiger sig indgående med og er optaget af

Kommentar: Interesser kan spænde over alle tænkelige forhold.
Eksempler på problematikker vedrørende interesser kan være, at interessen tager overhånd og bliver for tidskrævende eller på anden vis er uhensigtsmæssig.
Eksempler på ressourcer vedrørende interesser kan være, at interessen virker afstressende eller motiverende eller på anden vis bidrager positivt til livskvaliteten.

Formidlingsversion: Interesser er de aktiviteter eller objekter, som en person beskæftiger sig indgående med og er optaget af.
Interesser kan spænde over alle tænkelige forhold.
Eksempler på problematikker vedrørende interesser kan være, at interessen tager overhånd og bliver for tidskrævende eller på anden vis er uhensigtsmæssig.
Eksempler på ressourcer vedrørende interesser kan være, at interessen virker afstressende eller motiverende eller på anden vis bidrager positivt til livskvaliteten.



Dansk: **traumatiske oplevelser**
Udkast til Fælles Faglige Begreber

Dansk: **traumatisk oplevelse**

Generel definition: konkret oplevelse, der har belastende følger for en person

Kommentar: Eksempler på traumatiske oplevelser er omsorgssvigt, ulykker og overgreb.

Formidlingsversion: Traumatiske oplevelser er konkrete oplevelser, der har belastende følger for en person.
Eksempler på traumatiske oplevelser er omsorgssvigt, ulykker og overgreb.



Dansk: **prostitution**

Generel definition: [handling](#), hvor mindst to handlende personer på markedsmæssige betingelser henholdsvis køber og sælger en [prostitutionsydelse](#) mod [betaling](#)

Kommentar: Den tankemæssige forestilling om fænomenet prostitution er værdineutral. Inden for Servicelovens område er prostitution benævnt som type af socialt problem, men hvorvidt prostitution udgør et problem for den enkelte må afgøres på individniveau.
Begrebet omfatter ikke forhold, der falder under de strafferetlige regler, fx køb af seksuelle ydelser, der sælges af unge under 18 år, eller det fænomen at personer tvinges af andre til at sælge seksuelle ydelser.

Formidlingsversion: Prostitution er en handling, hvor mindst to handlende personer på markedsræssige betingelser henholdsvis kber og sælger en prostitutionsydelse mod betaling.
Prostitution som socialt problem er kendetegnet ved, at en person er, eller er i fare for at blive, marginaliseret.
Den tankemæssige forestilling om fænomenet prostitution er værdineutral. Inden for Servicelovens område er prostitution benævnt som type af socialt problem, men hvorvidt prostitution udgør et problem for den enkelte må afgøres på individniveau.
Begrebet omfatter ikke forhold, der falder under de strafferetlige regler, fx køb af seksuelle ydelser, der sælges af unge under 18 år, eller det fænomen at personer tvinges af andre til at sælge seksuelle ydelser.



Dansk: mestringsevne

Generel definition: [personlig faktor](#), der udgøres af indre træk ved en person, som har betydning for, hvordan personen begriber, håndterer og handler i forskellige situationer, og som har betydning for en persons [funktionsevne](#)

Kommentar: En persons mestringsevne er dels medfødt, dels påvirket af personens livserfaringer, kulturelle normer mv.
Begrebet omfatter fx strategier og fremgangsmåder, som en person bruger for at klare eller håndtere nye, svære eller truende situationer.

Formidlingsversion: Mestringsevne er en personlig faktor, der udgøres af indre træk ved en person, som har betydning for, hvordan personen begriber, håndterer og handler i forskellige situationer, og som har betydning for en persons funktionsevne.
Begrebet omfatter fx strategier og fremgangsmåder, som en person bruger for at klare eller håndtere nye, svære eller truende situationer.

[Flere data](#)[Tilbage til liste](#)[Ny søgning](#)[Layout](#)[Gem som fil](#)[Udskriv](#)